**С.В.** Нагурная **А.П.** Родионова





1983 год: «Записка по вопросу о воссоздании карельской письменности и усилении общественных функций карельского языка в Карельской АССР»

1989 год: научно-практическая конференция «Карелы: этнос, язык, культура, экономика. Проблемы и пути развития в условиях совершенствования межнациональных отношений в СССР»







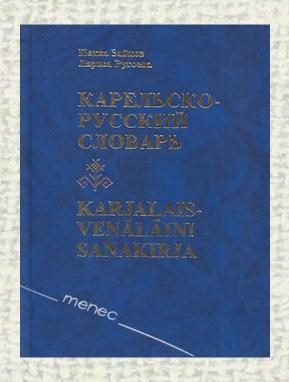




#### Лексикографическая работа

#### Первые словари младописьменного языка







#### Лексикографическая работа

Издания диалектной лексикографии



Сопоставительноономасиологический словарь диалектов карельского, вепсского,

> СЛОВАРЬ СОБСТВЕННО-КАРЕЛЬСКИХ

> > VARŠINAISMURTEHIEN **ŠANAKIRJA**

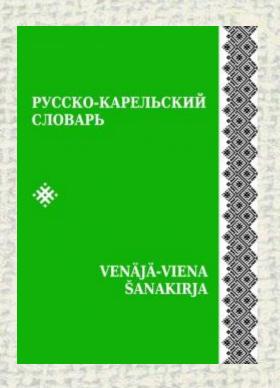
ГОВОРОВ КАРЕЛИИ



#### Лексикографическая работа

#### Большие двуязычные словари





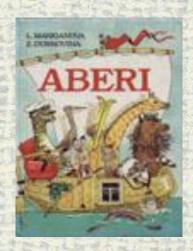


#### Лексикографическая работа

роčinhändäine 'символ @ в электронной почте' yliopisto 'университет', ystävy 'друг' tappuli 'широкое место на дороге, где можно было обогнать или посторониться' välitystappuli 'объезд, полоса обгона'

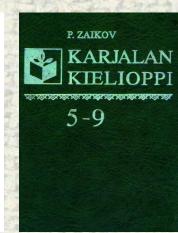


#### Грамматики, учебники, учебные пособия











Markianova L. Livvin murdehen foneetiekku. 1992.

Boiko T. Oma sana. 1995.

Markianova L. Livvin murdehen morfolougii. Nominat da abusanat. 1993.

Markianova L. Livvin murdehen morfolougii. Verbit. Adverbit. 1995.

Zaikov P., Gorskova O., Kallijeva L., Remšujeva R. Tekstejä pakinatuntija varten. 1994.

Zaikov P. Luvemma vienankarjalaksi. 1995.



#### Термино-орфографическая комиссия и экспертная деятельность







За 2016 год сотрудники сектора языкознания составили более 20 экспертных заключений

Этносоциологи Института принимали участие в разработке Конституции РК, Закона РК «О государственной поддержке карельского, вепсского и финского языков в РК», в подготовке других законопроектов и аналитических документов, связанных со статусом малочисленных народов и их языков.

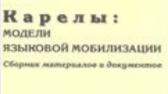


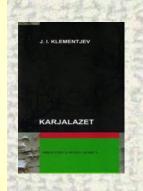




#### Мониторинг этноязыковой ситуации





















#### Мониторинг этноязыковой ситуации



Studies in European Language Diversity 26

#### KARELIAN IN RUSSIA

**ELDIA Case-Specific Report** 

Heini Karjalainen, Ulriikka Puura,



european language Mainz • Wien • Helsinki Tartu • Mariehamn • Oulu • Maribor



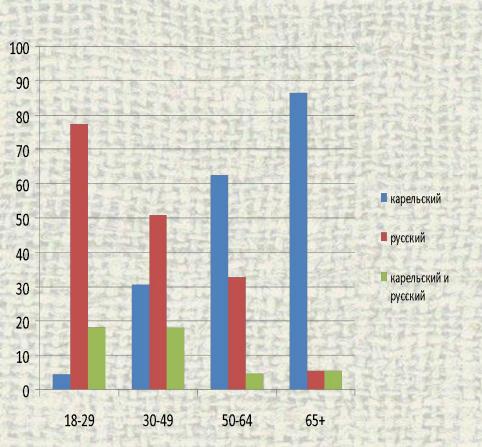


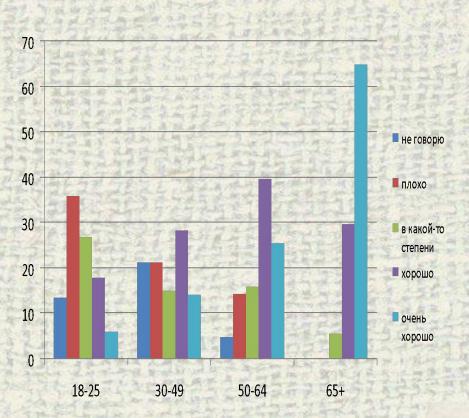


#### Мониторинг этноязыковой ситуации

#### Проект ELDIA

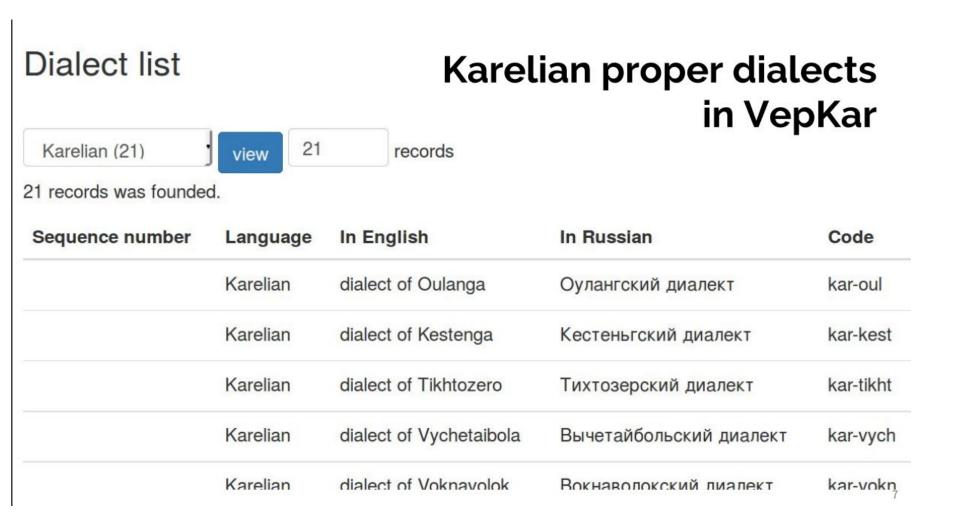
Русский – родной язык карельской молодежи Владение карельским языком







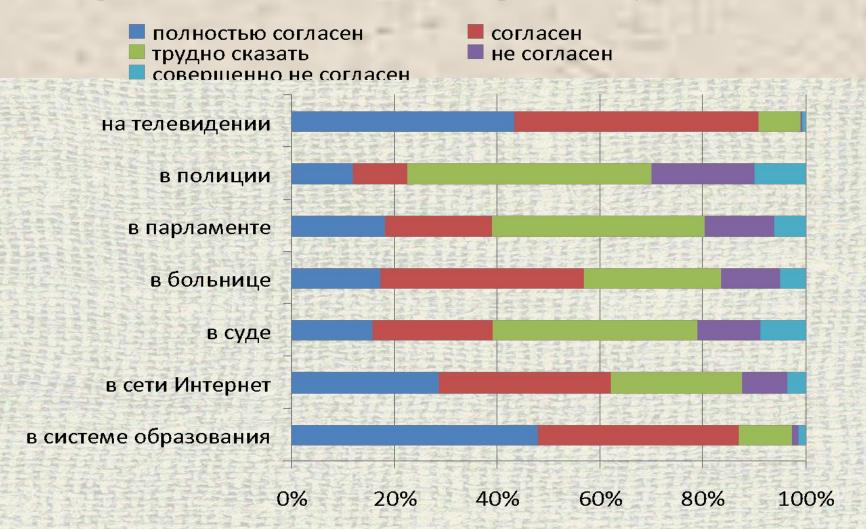




### http://dictorpus.krc.karelia.ru

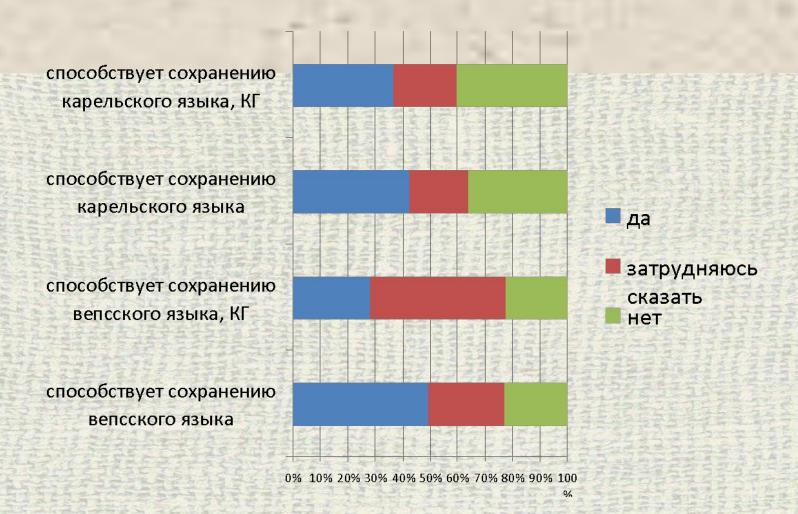


#### Карельский язык (ливвиковское наречие) следует использовать





#### Способствует ли законодательство сохранению языков?



# СПАСИБО ЗА ВНИМАНИЕ!